

**Hinweise zum Antrag auf Einschreibung zum Promotionsstudium an der Universität Erfurt (UE)**  
*Instructions concerning the request for admission to Ph.D. programme*



Nach der Annahme als Doktorand/in (s. Promotionsordnung) kann jederzeit der Immatrikulationsantrag im Dezernat 1: Studium und Lehre gestellt werden. *After being accepted as a PhD student by the faculty (see doctoral regulations) the application can be presented at any time to the department "Studium und Lehre".*

Der Antrag auf Einschreibung zum Promotionsstudium muss bis spätestens

- 31.03.2019 für das Wintersemester 2018/19
- 30.09.2019 für das Sommersemester 2019

vorliegen. *For the admission for the winter semester the application has to be submitted by the 31<sup>st</sup> of March, for admission for the summer semester, the 30<sup>th</sup> of September.*

Einzureichen von; <i>submitted by:</i>	Bewerbungsunterlagen <i>application documents</i>	Form <i>mode</i>
allen Antragstellern; <i>all applicants</i>	Antrag auf Einschreibung sowie die ausgefüllte <b>Tabelle auf Seite 4</b> ; <i>request for admission and filled table on page 4</i>	vollständig ausgefüllt und unterschrieben; <i>filled and signed</i>
	Kopie des <b>Personalausweises</b> ; <i>copy of identity card or passport</i>	einfache Kopie; <i>copy</i>
	Kopie des Bescheides über die <b>Annahme als Doktorand</b> eines Leiters einer Einrichtung mit Promotionsbetreuungsaufgaben (z. B. Fakultät, Max-Weber-Kolleg) <i>copied notification of approval as PhD student from the faculty</i>	einfache Kopie; <i>copy</i>
	Kopie der <b>Hochschulzugangsberechtigung</b> auf der die Erstimmatrikulation basierte; wenn Sie bereits eine beglaubigte Kopie im Rahmen einer früheren Immatrikulation an der Universität Erfurt eingereicht haben, muss diese nicht erneut beigefügt werden; <i>a complete and certified copy of university entrance diploma/high school graduation</i>	einfache Kopie; <i>copy</i>
	eine amtlich beglaubigte, vollständige Kopie des <b>Abschlusszeugnisses</b> des Erststudiums/Zweitstudiums; sofern der Hochschulabschluss nicht an der Universität Erfurt erfolgte; <i>a certified copy of all B.A. and M.A. diplomas</i>	amtlich beglaubigt; <i>certified copy</i>
	<b>Nachweis über die Einzahlung der für die Immatrikulation zu entrichtenden Beiträge und Gebühren</b> ; <i>Receipt for payment of admission fees</i>	einfache Kopie; <i>copy</i>
	ein <b>Passbild in digitaler Form</b> für den Studierendenausweis (Chipkarte); <i>a photograph for the student ID-Card</i>  Das Passbild muss im Onlineportal ( <a href="https://sulstat.uni-erfurt.de">https://sulstat.uni-erfurt.de</a> ) hochgeladen werden (Funktion „Passbild-Upload“). Bitte beachten Sie hier die Hinweise zum Upload. <i>The photograph must be uploaded in the online portal (<a href="https://sulstat.uni-erfurt.de">https://sulstat.uni-erfurt.de</a>). Please note here the instructions for uploading.</i>	Upload
Antragstellern, die eine inländische Hochschule besucht haben; <i>applicants, who have attended a domestic university</i>	<b>Exmatrikulationsbescheinigung</b> der zuletzt besuchten inländischen Universität, Hoch-/Fachhochschule; <i>copy of expulsion certificate of last university</i>	einfache Kopie; <i>copy</i>
Antragstellern, die bei einer deutschen gesetzlichen Krankenkasse versichert sind <i>applicants, who are insured with a german statutory health insurance</i>	<b>aktuelle</b> (nicht älter als 1 Monat) <b>Versicherungsbescheinigung Ihrer gesetzlichen Krankenkasse</b> <i>current insurance certificate from your state health insurance</i>  [gem. Studentenkrankenversicherungs-Meldeverordnung vom 27. März 1996 (BGBl. I. S. 568) in der jeweils geltenden Fassung] Ihre Krankenkasse stellt Ihnen eine Versicherungsbescheinigung aus, dass Sie <b>versichert</b> sind mit Ihrer Krankenversicherungsnummer und Betriebsnummer der Krankenkasse. Die Kopie der Chipkarte wird nicht akzeptiert. <i>Your health insurance company provides you with an insurance certificate, that you are insured with your insurance number and health insurance number. The copy of the chip card will not be accepted.</i> <a href="https://www.uni-erfurt.de/fileadmin/user-docs/sul/studierendenangelegenheiten/mb1_Krankenversicherung.pdf">https://www.uni-erfurt.de/fileadmin/user-docs/sul/studierendenangelegenheiten/mb1_Krankenversicherung.pdf</a>	Original
Antragstellern, die bei einer privaten Krankenversicherung sind <i>Applicants, who are insured with a private health insurance in Germany</i> oder Antragstellern, die bei einer ausländischen Krankenkasse versichert sind; <i>Applicants, who are insured with a foreign health insurance</i>	bei einer <b>privaten oder ausländischen Krankenversicherung</b> : Eine gesetzliche Krankenkasse stellt Ihnen eine Bescheinigung darüber aus, ob Sie <b>versicherungsfrei, von der Versicherungspflicht befreit</b> oder <b>nicht versicherungspflichtig</b> sind [gem. Studentenkrankenversicherungs-Meldeverordnung vom 27. März 1996 (BGBl. I. S. 568) in der jeweils geltenden Fassung] <i>proof of statutory health insurance for admission at university</i> <i>The health insurance company will issue a written confirmation</i> o if the student is <b>exempt for life from social security payments, exempt from compulsory insurance coverage</b> or <b>not liable</b> to insurance deduction (for foreigners this should be issued by the AOK) Wegen der vorgenannten Bescheinigung können sich <b>privat versicherte Studienbewerber</b> an ihre ehemalige gesetzliche Krankenkasse oder – soweit noch nicht eine gesetzliche Versicherung bestand – an die AOK wenden. Nachweise über eine bestehende private Krankenversicherung erfüllen die Nachweispflicht nicht und werden ebenso wie Kopien der Chipkarte nicht akzeptiert. <i>The copy of the chip card will not be accepted.</i> <a href="https://www.uni-erfurt.de/fileadmin/user-docs/sul/studierendenangelegenheiten/mb1_Krankenversicherung.pdf">https://www.uni-erfurt.de/fileadmin/user-docs/sul/studierendenangelegenheiten/mb1_Krankenversicherung.pdf</a>	Original

## Gebühren, Entgelte und Beiträge *Fees and dues*

Eine Immatrikulationsvoraussetzung für das Promotionsstudium ist die Zahlung der mit dem Studium zusammenhängenden Beiträge und Gebühren:

*One condition for the PhD programme is the payment of the related fees and dues:*

WS 2018/19		SS 2019	
im <b>Vollzeitstudium</b>		im <b>Vollzeitstudium</b>	
<i>Full time studies:</i>	<b>239,00 €</b>	<i>Full time studies:</i>	<b>264,67 €</b>
im berufsbegleitenden <b>Teilzeitstudium</b>		im berufsbegleitenden <b>Teilzeitstudium</b>	
<i>Part time studies for working professionals:</i>	<b>95,00 €</b>	<i>Part time studies for working professionals:</i>	<b>99,00 €</b>

Die Zusammensetzung der Teilbeträge finden Sie unter: *For composition of the fees see:*

<https://www.uni-erfurt.de/studium/studierendenangelegenheiten/semesterbeitrag/bei-immatrikulation/>

### Daten zur Bankverbindung *Bank details:*

Empfänger <i>Recipient:</i>	Universität Erfurt
IBAN:	DE22 8205 0000 3001 1112 71
bei (Kreditinstitut) <i>Bank:</i>	Landesbank Hessen – Thüringen (HELABA)
BIC	HELA DE FF 820
Verwendungszweck	<i>Promotion, Name, Vorname</i>
<i>Reason for transfer:</i>	<i>Promotion, Surname, First Name</i>

Bitte beachten Sie, dass nur ein korrekt ausgefüllter Überweisungsträger die fehlerfreie Zuordnung des Semesterbeitrags ermöglicht. (Hinweis: Unter „Verwendungszweck“ sind **in jedem Falle der Name und Vorname der Studierenden/des Studierenden** anzugeben, auch wenn ggf. andere Personen die Einzahlung tätigen.)

*Please note that only a payment with correct transfer reason can be assigned without mistakes. As reason for payment the **name and surname of the student** should therefore **always** be mentioned.*

### Einreichen der Bewerbung *Submission of application*

Die Bewerbung ist einzureichen im **Dezernat 1: Studium und Lehre:**

*The application has to be submitted to the department „Studium und Lehre“:*

#### *Postadresse Postal Address:*

Universität Erfurt  
Dezernat 1: Studium und Lehre

Postfach 90 02 21  
99105 Erfurt

Tel. 0361/737-5117

Fax: 0361/737-5109

E-Mail: [studiumundlehre@uni-erfurt.de](mailto:studiumundlehre@uni-erfurt.de)

#### *Besucheradresse Visiting Address:*

Universität Erfurt  
Dezernat 1: Studium und Lehre  
Verwaltungsgebäude/Raum 0.01  
Nordhäuser Straße 63  
99089 Erfurt

#### *Sprechzeiten Office Hours:*

Montag – Donnerstag 12:00 – 15:00 Uhr  
*Monday - Thursday*

*Telefonsprechzeiten: Calling hours:*  
Montag – Freitag 09:00 – 11:30 Uhr  
*Monday - Friday*

### Bescheid über die Immatrikulation / Studierendenunterlagen

#### *Notification of admission/ student's documents*

Wenn Sie Ihre Unterlagen vollständig und in der geforderten Form eingereicht haben, nach Prüfung der Unterlagen keine Versagungsgründe für eine Einschreibung (Immatrikulation) vorliegen und die fälligen Gebühren, Entgelte und Beiträge nachweislich eingezahlt und auf dem vorgenannten Konto eingegangen sind, wird die **Immatrikulation vollzogen**. *You will be **enrolled** if your documents have been submitted correctly and in complete form, the examination of your documents has not shown any reasons to refuse the admission and all fees have been verifiably paid and received.*

Als **Bescheid** über die erfolgte Immatrikulation erhalten Sie den Studierendenausweis **per Post**.

*You will receive your **student's documents** along with your student ID as notification of admission **by post**.*

Mit vollzogener Immatrikulation sind Sie Mitglied der Universität Erfurt.

*With confirmed admission you are member of the University of Erfurt.*